

Welcome to
Classroom #3
Bienvenido al
salón #3



We are your teachers:

Brenda and Dianela

We will be so happy to see you at school.

Nosotras somos tus maestras:

Brenda y Dianela

Estaremos muy felices de verte en la escuela.

You will say goodbye to your mom
or dad or the adult
who takes care of you.

You will see them again at the end
of the Bloomingdale day.

Le dirás adiós a tu mamá, o papá,
o al adulto que te cuida.

Los volverás a ver al final
del día de Bloomingdale.





Here is the door to our classroom.
Aquí está la puerta de nuestro
salón de clases.

Here are our cubbies where you will
hang your coat and put your things.
Your cubbie will have your name on it.
Aquí tienes nuestros cubículos donde
colgarás tu abrigo y dejarás tus cosas.
Tu cubículo tendrá tu nombre.



Washing hands is next.
This is our bathroom.
Lo siguiente es lavarse las manos.
Este es nuestro baño.



After you wash your hands,
you begin the day with an activity at a table.

We have many fun things to play with in our classroom.
Some things will be available to play with
right away, and some things
your teachers will bring out later.

Después de lavarse las manos,
comienza el día con una actividad en una mesa.

Tenemos muchas cosas divertidas para jugar
en nuestro salón de clases. Algunas cosas estarán
disponibles para jugar de inmediato, y algunas
cosas tus maestros las traerán más adelante.



Your classroom may look a little different from the pictures here but all of the classrooms have:

Tu salón de clases puede verse un poco diferente de las imágenes aquí, pero todos los salones tienen:

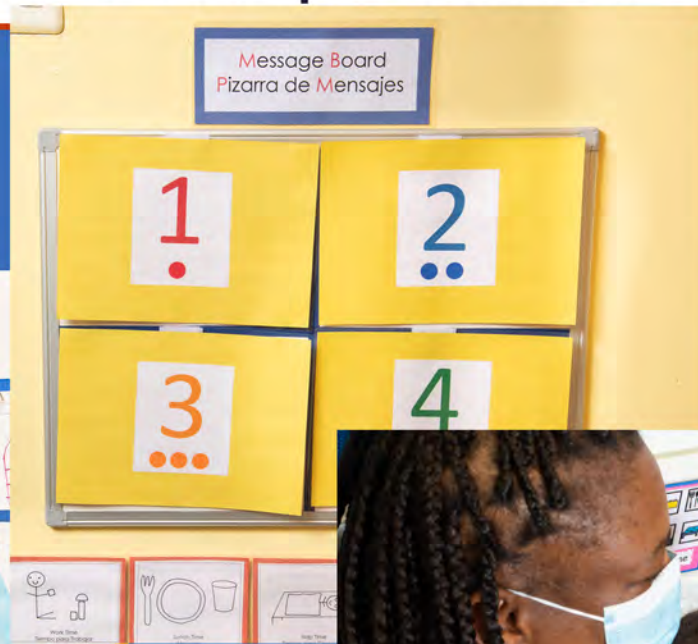


Table toy area where you play with building toys and other fun things.

Área de juguetes de mesa donde juegas con juguetes de construcción y otras cosas divertidas.



Meeting area where we sit in a group to talk about the day ahead
Área de reunión donde nos sentamos en grupo para hablar sobre el día que tenemos por delante.



Family area where we can pretend
and play with each other.
Área familiar donde podemos
fingir y jugar entre nosotros.



Block area where we build and
play with cars and dinosaurs
Área de bloques donde construimos
y jugamos con autos y dinosaurios.



Book area where we look at books.
Sometimes we call it the cozy area.
Área de libros donde miramos libros.
A veces se llama la area acogedora.



Art area/easel where we draw, paint,
and play with play dough
Área de arte / caballete donde dibujamos,
pintamos y jugamos con plastilina



The Nightcase Problem-Solving Steps
(from the book "The Nightcase")

1. Approach calmly
2. Acknowledge feelings
3. Gather information
4. Restate the problem
5. Ask children for solutions and choose one together
6. Give follow-up support



We play in our classroom, and
we play outside in our playground.
Jugamos en nuestro salón de clases y
jugamos afuera en nuestro patio de recreo.



We have breakfast and lunch, and after lunch we lie down on our cots for quiet time.
Desayunamos y almorzamos,
y después del almuerzo nos acostamos
en nuestros catres para pasar un rato tranquilo.



At the end of the Bloomingdale day,
a teacher will take you outside
and your mommy or daddy
or other adult will be there to take you home.
Al finalizar el día de escuela en Bloomingdale,
la maestra te llevará hasta la puerta
y tu mamá o papá u otro adulto estarán
esperándote para llevarte a casa



We have fun
at Bloomingdale!

Nos divertimos
en Bloomingdale!